

市報 おぢや

2005.12月号



第822号



プロレスラーは優しい力持ち

— 養護老人ホーム慰問 —

住宅移転用地（千谷地内）造成事業説明会 ○2~3

小千谷この1年を振り返って ○○○○○○○○○4~7

みんなの協力でスムーズな雪処理 ○○○○○○○○○10~11

都市ガス12Aから13Aに熱量変更 ○○14

お知らせ（健康）○○○○○○○○○○16~17

お知らせ ○○○○○○○○○○○○○18~21

住宅移転用宅地(千谷地内)造成事業説明会を開催

新潟県中越大地震により被災し、住宅の移転を希望されている方を対象に、千谷地内で予定している宅地造成事業に関する説明会を開催します。

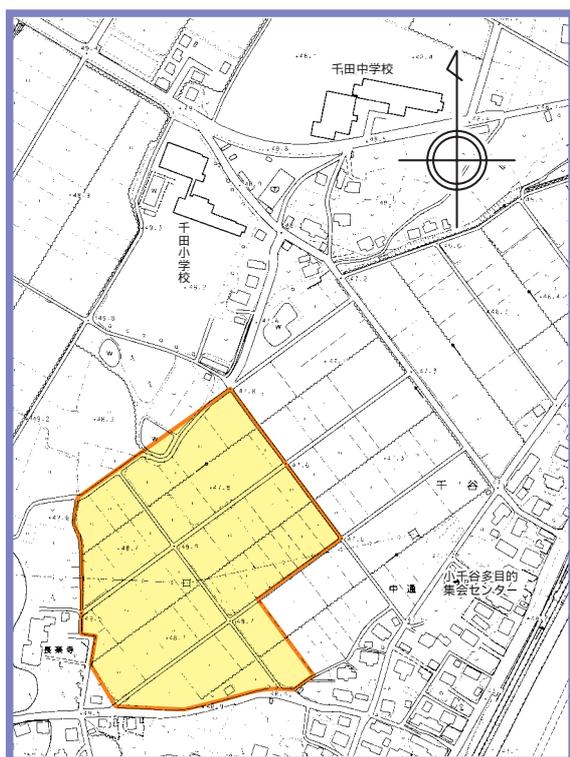
日時/12月28日(水) 午後7時

会場/市役所大会議室(4階)

対象者/住宅が全壊または大規模半壊の被害を受け、元の場所に住宅を建築されない方
分譲価格/坪当たり7万円程度で分譲する予定です。

住宅が半壊または一部損壊の被害を受けた方を対象とした説明会は、来年開催する予定です。
日時や会場が決まりましたら市報おぢやでお知らせします。

お問い合わせ/総務課 83・3506



千谷地内住宅移転用地

千田小学校まで 約350m
 千田中学校まで 約400m
 すみれ保育園まで 約1.1Km
 小千谷市役所まで 約2.0Km



	70坪前後	4区画
	75坪前後	6区画
	80坪前後	17区画
	90坪前後	3区画
	100坪前後	1区画

計31区画

この1年を振り返って



自衛隊が除雪に出動（栄町応急仮設住宅）



ロイヤルチェンバーオーケストラ慰問コンサート



全日本女子バレーボールチームによる講習会



塩谷で雪下ろしのための一時帰宅に活躍する雪上車

2005年の小千谷市はまさに震災復興に明け暮れた忘れることのできない1年でした。ここでもう1度この1年を振り返ってみました。

10日	7日	4月	31日	3月	26日	20日	4日	2日	1日	2月	31日	23日	23日	5日	1月
震災復興計画策定のための市民ワークショップ開催②	全日本女子バレーボールチーム小千谷市を訪問、講習会を開催		若栃小学校閉校		芳和選手クロスカントリー3キロクラシカルで金メダル、中林健一選手500mフリーで銅メダル獲得	震災復興計画策定のための市民ワークショップ開催① スペシャルオリンピックスズキ冬季世界大会 長野で樋口3位入賞	応急仮設住宅敷地内の除排雪のため、自衛隊の出動を要請	山本山大橋開通	小千谷市豪雪対策本部を設置		国土交通省から雪上車を借り上げ、塩谷に配備	応急仮設住宅で復興の灯ミニがまくらづくり	ロイヤルチェンバーオーケストラ被災地慰問コンサート開催	中越地震復興支援プロジェクト（講演とパネルディスカッション）開催	

小千谷 2005



被災地を襲う6・28豪雨（元中子）



知事とのタウンミーティング



小千谷市復興計画策定



白山運動公園仮設闘牛場で牛の角突き開幕

7月	6月	5月
30日	29日	17日
23日	29日	震災復興市民大芸能祭開催
22日	29日	第1回小千谷市復興計画策定委員会開催
22日	23日	船岡公園まつりに代わる「おちやお花見会」を千谷で開催
19日	23日	小千谷市歩く会による「小千谷復興祈念ウォーク」開催
1日	19日	プロ野球OBによる「こどもの日野球教室」開催
	19日	新潟県中越大地震の「創造的復旧」をテーマに知事とのタウンミーティング開催
	5日	「新潟江戸神輿連合」、「新潟まつり市民みこし」による中越地震震災復興神輿渡御
	5日	白山運動公園仮設闘牛場で牛の角突き開幕
	28日	6・28豪雨小千谷市災害対策本部を設置
		映画「星になった少年」に出演した象ランディが来市、保育園児・幼稚園児と交流
		小千谷市復興計画策定
		東山地区5町内（荷頃、岩間木、首沢、中山、小栗山）の避難勧告を解除
		プロ野球2005サンヨーオールスターゲームに市内小学生親子50組が招待
		杉並区「新潟県中越地震・小千谷市救済チャリティ「コンサート」に市民40人を招待
		心の医療を考える会による復興祈念講演会で対本宗訓師講演



「復興頑張ろう祭り」で原辰徳さんが野球指導



震災復興祈願おぢやまつり



戊辰戦争西軍墓地修復竣工祭復興のモニュメント除幕



片貝まつりで伝統の祭り屋台復活

10月	9月	8月
17日	8日	1日
錦鯉の里入館者70万人達成	小千谷市消防団防災功労者内閣総理大臣表彰受賞	錦鯉の里再開
16日	8日	6日
船岡公園の戊辰戦争西軍墓地修復竣工祭開催、復興のモニュメント慈（いつくしみ）除幕	片貝まつりで伝統の祭り屋台復活、引き回しが行われる	市民プール再開
2日	9月10日	19日～21日
震災復興住宅フェア開催	片貝まつり花火大会で復興支援の花火打ち上げ	震災復興祈願おぢやまつり開催
24日	11日	20日
長岡交響楽団震災復興祈念コンサート片貝中学校で開催	第44回衆議院議員総選挙	第21回利雪・遊雪・克雪フェア開催「愛・地球博」に登場の除雪ロボット「ゆき太郎」実演
21日	17日	
十二平町内の三仏町内への集団移転正式決定	「復興頑張ろう祭り」に来季読売巨人軍の指揮を執る原辰徳さんが野球指導	

秋の褒章

黄綬褒章

(染織製作技術者)

堀沢達二さん

(木津町)



堀沢達二さん(木津町)は、染織製作技術者として黄綬褒章を受章されました。堀沢さんは、小千谷高校定

時制に通いながら、緋の技術を学び、昭和28年22歳の時に緋業を始め、昭和35年には織物業を開業しました。その後、昭和59年には伝統工芸士となり、昭和61年から63年まで小千谷織物同業組合理事長を務められました。また、昭和63年から12年間にわたり小千谷織物伝統工芸士会会長を務め、

昭和63年から2年間新潟県伝統工芸士会会長をされるなど幅広く活躍されてきました。特に重要無形文化財の小千谷縮の技術保存ために伝承者講習会を行うなど、今も力を注いでいます。これまでを振り返って堀沢さんは「私が開業した戦後間もない頃は、産業といえれば織物くらいで、作れば

売れる時代でした。現在は良い品物を作って残していかなければならぬ時代です。重要無形文化財の小千谷縮は何と行っても糸づくりが重要です。大勢の人の手を経て完成するものですので、関係者みんながいたのだと思います。受章だと思っただけだと感想を話したいです」と話しました。

危険業務従事者叙勲

瑞宝単光章

(元県警部補)

武藤晴雄さん

(木津町)



武藤晴雄さん(木津町)は、昭和23年から37年間にわたり警察に勤務された功績が認められ瑞宝単光章を受章しました。

この間、寺泊町を振り出しに、昭和29年には、小千谷駅前の交番にも勤務されたこともあり、このほか小出町、新潟市などに勤務されました。刑事として25年間勤められ強盗、殺人など凶悪犯の捜査にあたられました。「思い出というと、新潟地震の時に、応援に行き交

通整理をしたことでしょうか。大きなアパートが倒れていた光景は今でも忘れることはできません。また、長い刑事生活の間には聞き込み捜査をしていて、最初にこの人が犯人だと確信する人に遭遇したこともありました」と語る武藤さん。叙勲の知らせを受けた後の10月26日に脳梗塞で緊急入院

され、現在は健康を回復したものの、楽しみにしていた天皇陛下拝謁は残念ながらできなかったそうです。「丈夫でしたので、長く警察で勤務することができました。健康を害して改め感じていません」と話す武藤さん。「防犯はそれぞれが心がけるしかない」とアドバイスをいただきました。

瑞宝単光章

(元小千谷地域広域事務組合消防指令)

伊部健一さん

(平成2)



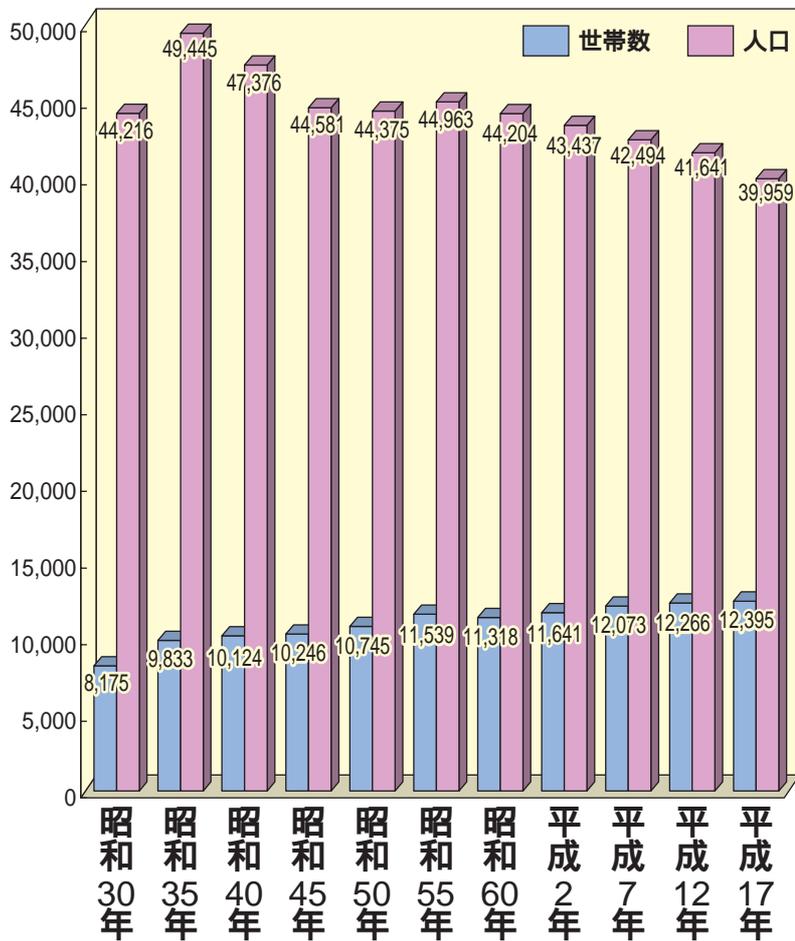
伊部健一さん(平成2)は、昭和37年に小千谷市消防本部消防士となり、平成11年に退職されるまで、36年間にわた

り消防行政に貢献した功績が認められ瑞宝単光章を受章しました。「私が消防署に入った頃は消防車が署に2台しかなく、救急車はまだなくて、急病人が出たりすると消防車で出勤して運んだものです。また、冬期間は本町ですら道路除雪ができていませんでしたので、そりに常

時ポンプを積んでいました。歩いて東山や真人までも行きました。「一番の思い出としては、昭和39年の新潟地震の時に石油タンクの火災があり、消防車1台と、散水車1台で応援に行ったことです。三条市あたりから太陽をさえぎるほどの煙となり、まだ消防署に入ったばかりの

頃でしたので恐怖感を覚えました。長く勤められたのは健康だったこと、良き先輩や同僚に恵まれたからです。また、仕事柄災害時には必ず家を空けなければならず、地域の人に協力していただきありがたかったと思っと思っています」と叙勲の喜びを話していただきました。

世帯数・人口の推移



国勢調査



速報 国勢調査概数

10月1日を基準日として実施しました国勢調査の調査結果概数がまとまりましたので、お知らせします。調査にあたっては、各世帯と調査員のみなさんからご協力をいただき、大変ありがとうございました。

なお、お知らせした数値は速報のため、後日、国や県の発表する数値と一致しない場合があります。

国勢調査に関するお問い合わせは総務課へ ☎ 83・3506

地区別国勢調査結果

地区名	世帯数(世帯)	人口(人)	男(人)	女(人)
西小千谷	2,419	7,050	3,381	3,669
東小千谷	2,153	6,484	3,196	3,288
横浦	73	265	129	136
山辺	515	1,859	952	907
吉谷	299	1,100	549	551
城川	2,754	8,254	4,077	4,177
千田	1,068	3,549	1,861	1,688
川井	180	623	315	308
東山	49	142	69	73
岩沢	291	1,033	516	517
真人	441	1,561	807	754
片貝	1,543	5,615	2,766	2,849
病院などの入院者	13	628	192	436
仮設住宅入居者	597	1,796	894	902
小千谷市合計	12,395	39,959	19,704	20,255

みんなの協力でスムーズな雪処理

除雪のお問い合わせ

市道 市建設課

☎ 83・3514

国県道 長岡地域振興局地域整備部
小千谷維持管理事務所

☎ 83・0855

今年の除雪体制が整いました雪国小千谷に住む私たちの生活は、雪とは切っても切れないものがあります。また、みんなが協力し雪を克服してきた歴史もあります。除雪のルールやマナーを守り、「地域ぐるみ」で効率的な除雪作業に取り組みましょう。

今冬の除雪計画

今冬の道路除雪計画では、国道、県道、市道を合わせて417kmを除雪します。

そのうち、市道除雪延長は250・4kmで、業者への委託による機械除雪によるものが151km、消雪パイプが99kmとなっています。

また、「雪みち計画」に基づく歩道除雪も行います。

なお、震災などの影響により一部除雪ができない路線もあります。除雪計画については、地区別の除雪説明会などを通じて町内会長さんなどに配布しています。

出動は降雪10cm

除雪車は、おおむね10cmの降雪で出動します。市道は第1種路線と第2種路線に分けられています。

第1種路線は午前4時に

出動し、午前7時30分までに終了させることにしています。

しかし、降雪状況や交通渋滞などによって終了時間が遅くなることもあります。

第2種路線は日中に随時除雪します。特別の場合を除いて午後5時以降は翌朝まで除雪しません。

国・県道は24時間体制も

国道17号はもちろんです、国道117号・291号・351号・403号や県道長岡片貝小千谷線・小千谷十日町津南線など一部の路線は、昼夜を問わず24時間の除雪体制がとられています。

駐車禁止区間を設定

すでに駐車禁止になっている区間のほかに駐車禁止区間を設けました。期間は12月1日から3月31日までです。

これは、除雪作業をスムーズに行うためのもので、その区間は標識で示してあります。ご協力をお願いします。

流雪溝の利用は

午前9時から午後5時

流雪溝に配水された水は地元のみなさんから管理していただきます。

共同作業のルールを守って効率のよい流雪作業を行ってください。



12月1日(木)小千谷市車両センターで行われた小千谷市除雪隊結成式
~ずらりと並んだ除雪機械が試運転

みんなで除雪のマナーを守りましょう

違法駐車していませんか

除雪車は、早朝の暗いうちから出動します。



違法駐車があると作業の妨げになり、通勤・通学の

時間までに終わらないことがあります。

また、雪に埋もれた自動車と、除雪車が接触することもあります。

違法駐車は絶対にやめてください。

除雪車に近寄っていませんか

作業中にバックを余儀なくされることが多くあります。除雪車の後ろはとても危

険です。除雪現場は、誘導員や作業員の指示に従って通行してください。また、堆雪場の雪が高く積まれた所では絶対に遊ば



ないでください。

道路に雪を出していませんか

道路上に雪を捨てることは禁止されています。

やむを得ず出したときは、速やかに片付けてください。

また、屋根雪を道路上に下ろす時は、関係機関と協議してください。

重要物件に赤い旗を立てましたか

道路沿いの物件は、除雪作業中に破損する恐れがあ

ります。

雪に隠れてもわかるように、消火栓など重要な物件には赤い旗をつけるなど、目印をしてください。

木の枝が道路に出いていませんか

樹木が雪の重みで道路に垂れ下がり、枝が折れたり、雪が落ちたりして事故が起きることがあります。

道路に出ている樹木は所有者が伐ってください。

また、冬囲いの木が道路に出ないようにしてください。

流雪溝はルールを守って



時間を守って

流雪作業は時間を守り、役員の指示に従ってください。あなたの家の前を水が流れていても、他の町内の時間帯には流さないでください。

また、作業が終わった後の流雪溝には、雪を詰め込まないでください。

ふたの管理をきちんと

ふたをしなかったことで、あわやという事故が起きています。作業を休む時や作業終了後は、必ずきちんとふたをしてください。

投雪は適量を

「雪とい」や「除雪機」で直接流雪溝に雪を入れないでください。

スノーダンプなどを使うときは、雪を細かくしてから入れてください。

地下水は限りある資源

消雪パイプから出ている地下水は限りある資源です。ノズルの調整をこまめに行い、節水に努めてください。

消雪パイプのある道路に雪を出す姿が見受けられます。交通事故の原因になりますので雪を出さないでください。

消雪パイプは融雪電力B契約により、午後2時～3時、午後4時～5時の2時間は雪が降っていても水は出ません。



今年最後の牛の角突きに1,500人の観衆

11月6日(日)今年最後の牛の角突きが行われました。この日は風強く途中から雨も降り出す、厳しい気象条件でしたが、会場は最後の闘牛を見ようという1,500人のファンで埋まりました。

震災のため小栗山の小千谷闘牛場が被害を受け、牛を市外などに避難させていたため、1カ月遅れで、白山運動公園に仮設闘牛場を建設して行われた今年の角突き、関係者にも市民にも復興への大きな力を与えてくれました。被害を受けた小千谷闘牛場は現在も修復工事が進められています。



市民芸能まつり

市民芸能まつりが11月12日(土)、13日(日)の両日市民会館大ホールで行われ、36団体が参加して行われました。

ステージは民踊、大正琴、三味線、相撲甚句、よさこいなどから郷土芸能や、市指定の文化財の「大の釈迦踊り」などまで幅広く、それぞれが日ごろからの練習の成果を発表しました。

幕あいには、司会者が軽妙にグループを紹介したり、観客に感想を聞いたりする場面もあり、楽しいステージが繰り広げられました。



劇団ぼっぴこーん

市内の幼稚園、保育園を慰問

群馬県の劇団ぼっぴこーんのみなさんが11月7日(月)震災にあった市内の幼稚園や保育園を慰問しました。

小千谷幼稚園では園児たち劇団の到着を待ち受け、パネルシアターや人形劇の「カチカチが山」などを楽しみました。

カチカチ山の人形劇では、間近に登場するおじいさんの話を聞いたり、巧みに動く人形に目を見張ったり、悪いタヌキを懲らしめるウサギさんを応援するなど楽しいひとときを過ごしました。



市民音楽祭 2日間にわたり14団体が出演

市内を中心としたアマチュア市民グループ・バンドが震災復興に頑張る市民のみなさんに元気を与える第24回市民音楽祭が11月5日(土)、6日(日)の2日間市民会館で行われました。

1日目の5日はコーラス、フォーク、ジャズ、ラテンジャズの8団体、2日目の6日はロック、フュージョン、ポップロックの6団体が出演しました。

この音楽祭は出演する団体から組織される実行委員会により運営されています。ステージでスポットライトを浴びる出演者も客席で聴き入る来場者もともに楽しんだ2日間でした。

神戸ドイツ学院の児童 千田小学校を訪問 5.6年生と交流会



11月25日(金)神戸ドイツ学院の児童3人と先生たちが千田小学校を訪れ5、6年生と交流しました。

この交流会は大阪日独協会が国立オリンピック記念青少年センター子どもゆめ基金などの助成を受け、「被災地の子ども達を励ます国際交流の会」として実施したものです。

5年生はイラストによるゲーム、6年生はグループ対抗の連想ゲーム、ドイツのカードゲームなどをして交流を深めました。

グループ対抗の連想ゲームではドイツと日本の子どもたちそれぞれがごとに連想が違う場面もあったり、以外にも同じかったりして思わぬ発見がありました。

特にドイツのカード使ったのトランプのいわゆる「ばばぬき」ゲームでは、ともに大きな笑い声がしていました。



池ヶ原ロードレース大会259人が力走

第11回池ヶ原ロードレース大会が11月6日(日)池ヶ原小学校を発着にして、小学生から一般まで男女合わせて259人が参加して行われました。

この大会は例年6月に開催してきましたが、今年は震災により、この日の開催になったものです。半袖姿の選手達はウォーミングアップのときにはちょっと寒そうにしていたようですが、レース本番となりゴールに帰って来るときには汗だくになっていました。

沿道には例年どおり我が子や知人に大きな声で声援を送る大勢の人たちの姿が見られました。



震災で昨年中止された

県高段者剣道大会・県剣道選手権大開催

昨年新潟県中越大震災の翌日に総合体育館で開催される予定だった第34回新潟県高段者剣道大会・第24回新潟県剣道選手権大会が11月13日(日)に開かれ、県内屈指の選手達が激しい気合いとともに白熱した試合を繰り広げました。

震災直後県内で最大の避難所となり約2,000人が避難生活をした総合体育館、テレビや新聞などで映像が流れるたびに紅白の幕とトーナメント表が映し出されることを覚えている方も多いことでしょう。関係者は震災1年を振り返り感慨深そうでした。

平成19年1月に熱量変更を実施

都市ガスの12Aから13Aへ熱量変更

市では、都市ガスを将来にわたり安定してお届けするために、現在みなさんにお使いいただいている都市ガス「12Aガス(9700kcal)」を「13Aガス(10500kcal)」に切り替える「都市ガスの熱量変更」を平成19年1月に予定しています。「13Aガス」はこれまでの都市ガスに比べ熱量が高く、長期の安定供給が可能となります。

熱量変更を安全・確実に行うため、平成18年1月から、ご使用中のガス機器の調査・点検作業などを開始します。熱量変更についてご理解をいただきご協力をお願いします。

13Aガス熱量変更

Q&A

Q なぜ、13Aガスへの熱量変更が必要なのでしょう？

A 将来にわたる安定供給と、より効率よく都市ガスをお使いいただくためです。

現在の都市ガスは石油資源開発(株)から購入した天然ガスを熱量調整し、12Aガス(9700kcal)として供給しています。

今後安定した都市ガスをお届けするために熱量変更後は増熱したガスを13Aガス(10500kcal)として供給します。これまでと比較し熱量が高くなり供給能力が向上しますので、

安定して都市ガスをお使いいただけます。

13Aガスは都市ガスの主流です。

現在、全国で都市ガスをお使いいただいている90%以上の方が13Aガスを利用しています。



13Aガスに熱量変更

今後さらに増加する予定ですので、引越しの際にも同じ13Aガスの地域であ

ればガス機器の調整や買い替えの必要がなくなり便利で効率的です。

Q 13Aガスへの熱量変更作業はどのように行なうのですか？

A 熱量変更作業は平成18年1月から19年1月の期間中に「調整ガス」を供給し、供給区域内すべてのガス機器の調査・点検、調整作業を行います。

供給区域内すべての作業終了後「13Aガス」を供給します。

調整ガスとは「12Aガス」「13Aガス」双方のガス機器で燃焼できる領域のガス10270kcal)です。

Q 「13Aガス」とはどんなガスですか？

A 今までのガスと同じメタンを主成分とした天

然ガスです。今までのガスと比較し熱量が8%程度高くなります。

Q 熱量変更作業に費用はかかりませんか？

A お客様から費用をいただくことはありません。熱量変更作業はお客様のガス機器を調査・点検し、必要であれば調整をする作業です。

これら作業は市が責任をもって行いますのでご安心ください。

Q ガス料金は変わりますか？

A 今までご使用の12Aガス(9700kcal)と比較し、調整ガス(10

270kcal)、13Aガス(10500kcal)は熱量が高くなりますので、1立方メートル当りの単価は増熱分上がりますが、熱量が高くなる分ガス機器の使用ガス量は減少しますので、今まで同様の使用条件でガスをお使いいただければ、ガス料金は変わりません。

Q ガス機器の使い方は変わりますか？

A 今までと同様にお使いいただけます。なお、ガス機器を室内でご使用の際には、これまで同様「換気にご注意」いただき安全にお使いください。

Q 今後、新しくガス機器の購入で注意することはありませんか？

A 平成18年2月からの調整ガス供給後ガス機器を新たに購入する場合は、都市ガス「12・13A共用」または「13A用」のガス機器を購入ください。

都市ガス「13A用」は全国的に普及していますのでガス機器の品揃えも豊富です。

熱量変更に関するご連絡先、お問い合わせは

ガス水道局 画82・4115

西脇順三郎記念画廊・記念室

「詩はむずかしいけど絵は分かりやすく楽しいよ」「いやいや絵より詩のほうが奥深いね」西脇順三郎の文学と芸術について、こんな会話をよく耳にします。そんなことを西脇順三郎記念画廊と記念室で確かめてみてはいかがでしょうか。

画廊も記念室も市立図書館の3階にあり、エレベーターができて便利になりました。

画廊には絵画を中心に、色紙、写真その他参考資料が展示されていて、静かな雰囲気の中で落ち着いて鑑賞できるようになっています。順三郎の絵画は単に「詩人の描く絵画」という域を超えて、芸術を愛する多くの人々に高く評価され親しまれています。空、雲、花、山、人物、国内外の風景、小千谷の風景など折に触れ心に残ることを軽妙に、また重厚に描いています。天性の優れた色彩感覚で描かれ、夢のような美しい色彩の世界に思わず引き込まれます。

画廊となりの記念室には、自らの著書、詩集、寄贈蔵書(約1200冊)、愛用の机、その他の遺品が数多く収納、展示されています。

小千谷市文化財調査審議会委員 菊地美秋



作ってね！ この料理

鶏肉ときのこの蒸し焼き

材料(4人分)

鶏胸肉2枚、塩・こしょう各少々、えのきたけ1袋、しめじ1パック、まいたけ1パック、梅干大1個、しょうゆ大さじ1、みりん少々、酒または水少々、サラダ菜適量、ミニトマト8個

作り方

鶏肉はそぎ切りにし、両面に塩・こしょうをふって、下味をつける。

きのこはそれぞれ石づきや根元を切り、小さく分ける。梅干は種を取って、包丁でたたいてペースト状にし、しょうゆとみりんでのばしてタレを作る。

鍋にきのこを広げて、酒か水をふりかけて強火にかける。沸騰したらきのこのタレをまわし入れ、肉をのせて蓋をして中火で蒸し焼きにする。

肉に火が通ったら皿サラダ菜を敷き、その上にきのこ肉をのせ、脇にミニトマトを添える。

栄養価(1人分)

エネルギー107Kcal、たんぱく質18.6g、脂質1.7g、塩分1.2g

(調理：小千谷市食生活改善推進委員)

乳幼児健診、予防接種の実施日には、先着順に番号札をお渡しします。
番号札配布開始時間 午前中に開催の場合 = 午前8時30分～、午後で開催の場合 = 正午～

地域健康相談（夜間）

震災後、生活習慣の変化や生活再建で心身ともに疲労が蓄積し、体調の変化がくるころです。そこで、医師による健康相談会を実施します。お気軽においでください。

地域健康相談日程表

開催日	会場	担当医師
1月6日(金)	吉谷トレーニングセンター	若林允甫医師（小千谷さくら病院）
1月10日(火)	川井コミュニティセンター	中村忠夫医師（中村内科消化器科医院）
1月17日(火)	健康センター	仁田原義之医師（にたはらこどもクリニック）
1月27日(金)	勤労青少年ホーム	森平仁医師（森平レディスクリニック）

時間 / 午後7時30分～9時

内容 / 医師による健康相談、血圧測定など

健康手帳をお持ちの方は、当日ご持参ください。

問い合わせ / 健康センター ☎83-3640

うぶごえ教室

日時 / 1月26日(木) 午前9時～12時

対象 / 妊婦、1歳未満のこどもの母親など

会場 / 健康センター

内容 / 母乳育児と妊娠中、産後の過ごし方などについて料理実習、会食交流会

持ち物 / 母子健康手帳・エプロン、三角布 / お子さんの離乳食 無料

申込 / 1月23日(月)まで。お子さん、ご夫婦一緒でも参加できます。



献血功労者の表彰

次の方が表彰されました。（敬称略）

50回 阿部稔（稲荷町）

30回 引馬一男（万年） 羽鳥克弥（小栗田）
広井幸子（元中子）

10回 和田あゆ美（上ノ山4） 田崎美江子（日吉）
堀沢政子（旭町） 平澤和正（荷頃）

乳幼児の健康診査

会場は健康センターです

4カ月児健康診査

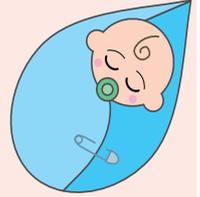
日時 / 1月11日(水)午後1時～1時15分受付

対象 / 平成17年8月生まれ

持ち物 / バスタオル、母子健康

手帳、替え用のオムツ

その他 / 離乳食講習会を同時実施



10カ月児健康診査

日時 / 1月12日(木)午後1時～1時15分受付

対象 / 平成17年2月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、替え用のオムツ

その他 / 離乳食後期の講習会を同時実施

1歳6カ月児健康診査

日時 / 1月18日(水)午後1時～1時20分受付

対象 / 平成16年6月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳

その他 / 歯科検診を同時に行いますので、歯をみがいて来てください。

2歳児歯科検診

日時 / 1月19日(木)午前9時～9時10分受付

対象 / 平成15年12月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、お子さんのハブラシ

その他 / 幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導があります。歯をみがいて来てください。

3歳児健康診査

日時 / 1月25日(水)午後1時～1時20分受付

対象 / 平成14年12月生まれ

持ち物 / 目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、母子健康手帳

その他 / 尿検査、歯科検診も同時に行います。歯をみがいて来てください。また会場で採尿しにくいお子さんは、清潔な容器に尿を入れてお持ちください。



*発熱など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日においでください。

健康 の情報



1月の予定

子宮頸がん検診・乳がん検診日程表(40歳以上の方は同時実施)

月 日	受付時間	会 場
1.16(月)	13:00~13:15 14:00~14:15 20~38歳の子宮がん検診、 40歳以上で子宮がん検診の み受診される方は、月曜日 13:45~14:00受付	魚 沼 病 院
1. 6(金)	13:30~13:45	
1.13(金)	14:15~14:30	
1.20(金)		

今年度から、対象年齢、検診方法が変わります。必ず個人通知が届いてから受診してください。

指定された日が、ご都合の悪い場合は、受診日を変更してください。乳がん検診は、今までよりも時間がかかります。余裕をもってお出かけください。

子宮頸がん検診

対象 / 20歳以上の女性で、今年度末までに偶数年齢になる方(隔年検診)

料金 / 1,000円、70歳以上は無料

乳がん検診(マンモグラフィ・視触診併用検診)

対象 / 40歳以上の女性で今年度末までに偶数年齢になる方(隔年検診)

料金 / 40~48歳 1,400円(X線写真を4枚撮影)、50~68歳1,000円(X線写真を2枚撮影)、70歳以上無料

対象年齢で申込みをされていない方で、検診を希望される方は、健康センターへお申込みください。



各種検診のご案内

指定された日時、会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けてください。受診通知書が届いていない方で、受診を希望する方は、健康センターにご連絡ください。

認知症をお世話する家族のつどい

認知症介護でお金や通帳、印鑑の管理など困っていることはありませんか。

また一人暮らしで少し手助けがほしいと感じることはありませんか。意見交換をし「地域権利擁護事業」について学びましょう。

申込はいりません。当日会場においでください。

日時 / 1月20日(金)午後1時30分~3時

会場 / サンラックおぢや

内容 / 話し合い

問い合わせ / 在宅介護支援センターサンラックおぢや 83-0783

脳卒中後遺症者家族のつどい

脳卒中後遺症者のご家族を対象に開催しています。「こんなことを思うのは我慢が足りないのだろうか?」介護をしていると本人へのかかわり方や自分との葛藤など様々な思いがあります。介護者同士の交流は心の癒しにもなります。参加希望者は当日会場へおいでください。

日時 / 1月18日(水)午前9時30分~11時

会場 / 健康センター

内容 / 座談会



AAグループミーティング

アルコール依存を正しく理解し、互いに話し合うことで断酒継続をしています。

対象者 / アルコール依存やお酒で体調をこわしている方、家族、友人

日時 / 毎週水曜日 午後7時30分~午後9時

会場 / 健康センター

お年寄りの心の相談会

物忘れがひどい、やる気が出ないなどで、お困りの方やその家族の相談を精神科医師が無料でお受けします。

日時 / 1月30日(月)午後1時30分~3時30分

会場 / 健康センター

申込締切 / 1月27日(金)

心の健康相談

心が沈みがち、元気が出ない、眠れない、アルコール依存、家庭内暴力などでお困りの方の相談を精神科医師がお受けします。

日時 / 1月24日(火) 午後1時30分~3時

会場 / 健康センター

申込締切 / 1月23日(月)

冬期水道使用料は推定で計算

ガス水道局 ☎82-4115

12月からの冬期間は積雪のため、一部地域を除き、水道使用料を推定使用量で計算します。推定量は、昨年の冬期間の使用量と最近の使用量を参考に決定しますが、希望がありましたら、ご連絡ください。実際の使用量との過不足は、4月の検針で精算します。

水漏れにご注意を

毎月の検針で、宅地内の漏水が発見されています。ご家庭でも次の方法で簡単に発見することができます。

全ての蛇口を閉める。水道メーターの銀色のボタン（下図参照）が回っていたら水漏れしています。

*この場合は早急に水道工事に修理を依頼してください。



水漏れの発見が遅れると、水道料金が多額になります。月1度の確認をお願いします。また、積雪によりメーターが見られなくなる前には、必ず確認してください。

漏水した水道の料金は、原則としてお客様の負担になります。状況によっては、申請により減免できることがありますので、ガス水道局へご連絡ください。

にわとり 飼育している鶏や小鳥の 管理に気を配りましょう

飼育している鶏や小鳥を鳥インフルエンザから守り、これまでどおり愛情をもって大切に飼いましょう。

日本国内でも高病原性鳥インフルエンザが発生していますが、ご家庭で飼育されている鳥たちが直ちに危険なわけではありません。次のことを守って、これまでどおり愛情をもって飼育してください。



飼育している鳥と野鳥との接触防止に努めましょう

飼育している小屋は、開口部を防鳥ネットなどで覆い、野鳥が入らないようにしてください。

野鳥にえさをあげたり、鳥のえさを入れた物などを野外に放置しないでください。

飼育小屋をきれいに保ちましょう

こまめに飼育小屋を清掃、消毒してください。

飼育小屋の出入り口に消毒槽を設置し、靴の裏を消毒するなど効果的です。

手洗い・うがいを励行しましょう

鳥たちの世話をした後は、手洗い・うがいをするようにしましょう。

鳥の健康状態に注意し、突然死亡する鳥が増えるなどの異常があった場合は、市役所市民生活課もしくは中越家畜保健衛生所までご連絡ください。飼育している鳥を遺棄すると法律により罰せられることがあります。飼育している鳥は、動物愛護の観点から責任を持って大切に飼いましょう。

連絡先 / 市民生活課生活環境係

☎83-3509

中越家畜保健衛生所（魚沼市堀之内）

☎025-794-2121

魚沼地域特別養護老人ホーム △組合職員採用試験

魚沼地域特別養護老人ホーム△組合（特養八色園）では職員を募集します。

職種 / 介護士2人

受験資格 / 昭和45年4月2日以降に生まれた人で、高等学校卒業（平成18年3月卒業見込みの方を含む）以上の学歴を有し、介護福祉士資格を有する人（取得見込みを含む）

試験日 / 1月14日(土)

試験場 / 南魚沼市浦佐4

059番地1 特別養護老人ホーム八色園

試験方法 / 高等学校卒業程度の内容で、地方公務員として必要な一般的な知識、知能についての教養試験、作文、面接試験

合格から採用まで / 試験の合格者は同組合職員採用候補者名簿に登録し、平成18年4月1日～19年3月31日の間に、欠員が生じた場合に採用します。したがって合格しても採用されない場合があります。

申込期限 / 12月27日(火)

受験申込書の請求・問い合わせ / 魚沼地域特別養護老人ホーム△組合

☎025・777・3811



ゴリラサークル
クリスマスコンサート

クリスマスのひととき、親子でコンサートを楽しみませんか。素敵な音色がみなさんの心を温かくしてくれます。

日時 / 12月25日(日)

午後1時開場

午後1時30分開演

会場 / 市民会館大ホール

内容 / 小千谷西高校吹奏楽部による演奏、ゲームなどのお楽しみコーナー、ご来場のお子さんに自作のプレゼント

入場無料 / 申し込み不要

問い合わせ / ゴリラサークル(代表) 平沢 ☎82-7243



新潟アルビレックス
バスケットボールスクール
スクール生募集

対象 / 年中園児 ~ 小学校3年生

日時 / 毎週木曜日

年中園児 ~ 小学校3年生

午後4時30分 ~ 5時30分

小学校4年生 ~ 6年生

午後5時45分 ~ 6時45分

場所 / 市民体育館

その他 / 無料体験受付中

問い合わせ / スクール担当 寒河江、佐々木 ☎025-225-0005

工業統計調査にご協力を

総務課 ☎83-3506

経済産業省では、平成17年12月31日(土)現在で「工業統計調査」を行います。

この調査は、統計法に基づく指定統計調査として行うもので、製造業を営むすべての事業所を対象に行われています。



ご記入いただいた調査票は、統計上の目的にのみ使用され、課税などほかの目的に使用されることは、決してありません。

12月下旬に調査員が各事業所を訪問して調査票の記入をお願いします。

ご協力をお願いします。

1月おはなしの会

図書館 ☎82-2724

ボランティアグループによる1月のおはなし会

毎週火曜日午後3時30分 ~ 4時

1月10日、17日、24日、31日

毎月第3日曜日

午後2時

~ 2時30分

1月15日

会場 / 図書館1

階おはなしの部屋

問い合わせ / 図書館



小千谷学生寮入寮生募集

学校教育課 ☎83-3519



平成18年度の東京小千谷学生寮入寮生を募集します。

募集人員 / 8人程度

所在地 / 東京都杉並区井草4丁目16番23号(西武新宿線井荻駅下車徒歩10分) ☎03-3395-5905

寮費 / 月額65,500円(日曜日を除いて2食付き。光熱水費含む。1人1室、浴室共用(毎日入浴可))

敷金 / 65,500円(退寮の際返還)

申込期限 / 3月10日(金)

提出書類 / 入寮願書など指定の用紙は学校教育課、小千谷高校、小千谷西高校に置いてあります。

その他 / 入寮希望の方や詳しい内容を知りたい方は、学校教育課までお尋ねください。

宴会パック承り中

ちぢみの里 ☎81-1717

ちぢみの里では入館料、個室使用料、料理・飲み物込みのお勧めパック(5,000円、4,000円、3,500円/平日3,000円)を承り中です。このパックは大人4人以上の予約制で他割引券との併用はできません。

問い合わせ / ちぢみの里

市税等の納期限

12月26日(月)

固定資産税・都市計画税(第4期分)

国民健康保険税(12月分)

介護保険料(12月分)

国の教育ローンのご案内
国民生活金融公庫長岡支店では、高校や大学、専修学校、各種学校などの入学や在学中の経済的負担を軽減する目的で「国の教育ローン」を取り扱っています。
制度の概要
対象 / 世帯の年収が990万円(事業所得者は770万円)以内の保護者
融資限度額 / 200万円(学生・生徒1人あたり)
金利 / 年1・55%(平成17年11月10日現在)
融資期間 / 10年以内(交通遺児家庭、母子家庭の方は1年の延長が可能)
返済方法 / 毎月元利均等払(ボーナス併用払が可能)
問い合わせ / 国民生活金融公庫長岡支店
☎36・4360

住宅ローンを利用して住宅を再建される方へ

利子補給制度が変わりました！

建設課 ☎ 83-3514

6月以降(財)新潟県中越大震災復興基金(通称「基金」)事業の一環で申請をお受けしてきた住宅再建支援のための利子補給制度に変更がありましたので、お知らせします。

新制度の創設

従来の利子補給に相当する分を初めから引き下げた金利で融資を行う方式(低利融資方式)が創設されました。新制度の特徴は以下のとおりです。



	従来の方式(後払い方式)	新制度(低利融資方式)
概要	被災者は融資を受けた後、市町村の窓口で利子補給制度の利用を申し込む。その後実際に支払った利子に対する補助を毎年基金に請求し、基金は被災者に利子補給する。	最初の5年間従来の利子補給に相当する分を初めから引き下げた金利で金融機関が融資を行う。金融機関は金利引き下げ相当分の補てんを基金に請求する。
支援制度の形態	事後的な利子補給	融資段階での利子補給(低利融資)
申請時期	融資実行後	融資申込時
申請窓口	市町村	融資を申し込んだ取扱金融機関
基金が利子補給する直接の相手	被災者	低利融資を実行した取扱金融機関
被災者自身の利子補給請求手続	必要	不要
利子補給金の請求時期	毎年1月～2月中旬	なし(最初の利払時から利子補給を受けたのと同じ効果が得られる)

これから融資を受けようとお考えの方は、取扱金融機関にご相談ください。

なお、既に融資を受けた方またはこの新制度を取り扱っていない金融機関などから今後融資を受ける方は、従来の方式をご利用いただくこととなります。

従来の制度の改正

(1)住宅金融公庫または民間金融機関以外から融資を受けた方へ

工事請負契約書などから住宅資金であることが確認出来れば金融機関以外からの借入(共済組合や社内融資制度など)でも利子補給の対象になりました。

(2)従来の制度を利用され、今後利子補給金の請求のため窓口にお越しになる方へ

添付書類に振込先の「通帳の口座番号、口座名義人(カタカナ)のわかる面の写し」が追加されました。

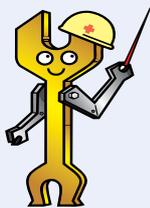
お知らせ

Information

小千谷市役所 ☎83・3511(代)
http://www.city.ojiya.niigata.jp/

ちぢみの里の利用券が当たる
広報クイズ 解答をはがきでお送りください。
正解者の中から、抽選で3人に
ちぢみの里の利用券を贈呈します。
市報おぢやの感想もあると担当は
うれしいのですが...

問題 平成19年1月
から都市ガスの熱量変
更が予定されています。
さて現在の12Aから
どのように変わるので
しょうか。



12B 13A

14A (ヒントはp14)

応募先 〒947-8501小千谷市役所総務
課広報広聴係あて(住所不要)

締切 12月24日(当日消印有効)
11月号の答えは、25回でした。抽
選の結果次の方が当選しました。
星野進一郎さん、広井勇司さん
川上美智子さん

人口と世帯数(11月30日現在)

男	20,102人	13 出生 23人
女	20,552人	31 死亡 53人
合計	40,654人	44 転入 68人
世帯数	12,328世帯	4 転出 82人

事故発生状況(11月30日現在)

	17年11月まで	16年11月まで
件数	226件	184件
死者	2人	5人
傷者	299人	227人

消防本部出動状況(11月30日現在)

	17年11月まで	16年1月まで
火災	27件	39件
救急	1,422件	1389件

気象データ11月

	17年11月	過去10年の平均
平均気温	8.6	9.1
最高気温	20.9	21.6
最低気温	0.7	0.5
降水量月計	362.5mm	318.0mm

小千谷地域消防本部速報値

年末年始の業務案内

市役所・支所・連絡所

12月29日(木)～1月3日(火)までお休みをいただきます。

市民生活課窓口 ☎83-3509

12月29日(木)、30日(金) 両日とも午前8時30分～正午まで、住
民票の写し(広域交付を除く)、戸籍謄抄本、印鑑証明書の発行
業務を行います。

住民票交付センター(わんパーク内) / ☎81-7564

12月29日(木)～1月3日(火)までお休みをいただきます。

サンプラザ ☎83-4800

12月29日(木)～1月3日(火)まで休館します。物産売店については
1月2日(月)、3日(火)の両日、午前10時～午後4時まで営業します。
そのほかサンプラザ内の飲食店については、各店舗にお問い合わせ
してください。

錦鯉の里 ☎83-2233

12月29日(木)～1月1日(日)まで休館します。1月2日(月)、3日(火)
の営業時間は、午前10時～午後4時まで、1月4日(水)～通常の営
業時間になります。

ちぢみの里(地域間交流センター) ☎81-1717

12月31日(土)、1月1日(日)を休館させていただき、1月2日(月)か
ら営業します。営業時間は通常の午前10時～午後10時です。

図書館 ☎82-2724

12月29日(木)～1月3日(火)まで休館のため、休館前に特別貸出を
行います。

特別貸出のお知らせ

期間 / 12月15日(木)～12月28日(水)

特別貸出の内容

貸出期間 3週間

貸出冊数 図書 無制限

新着図書・雑誌 5冊以内

ビデオ・紙芝居 2巻以内



年末年始のごみ収集

12月31日(土)～1月3日(火)まで休みます。12月30日(金)までと、
1月4日(水)からは平常どおり収集します。



小千谷を描く No.285 浦柄にて

慌^{あわ}ただしく過ぎる日を送っているうちに今年も残すところカレンダー1枚となりました。震災から2回目の冬となる浦柄を描いていると、その当時の痛ましが胸にきて、手が震える思いがしました。

被災地が復興に懸命な折も折、ニュースでは、マンション建築の耐震強度偽造の不正を告げています。いずれも建築のプロ達が庶民の夢と財産を食物にして生命さえ軽んじる金のためなら何でもやりやりの非道さに私も思わず「おめいら人じゃねえ」と啖^{たんか}呵は切ったものの桃太郎侍ならぬ我が身がとても残念でした。

(絵と文は西脇正久さん)

表紙

11月25日(金)プロレスリングゼロワンマックスの大森隆男さんが小栗田の養護老人ホームを慰問に訪れました。

別に慰問に来ていたつくし幼稚園の園児たちと出会い、園児たちを軽々と肩に載せるパフォーマンスを披露。入所しているお年寄りや園児たちを喜ばせました。同団体は翌26日(土)総合体育館で震災のチャリティ興行を行い市民約千人を招待してくれました。

編集後記

今年も残りわずかととなり、あらためてこの1年を振り返ってみると、被災した小千谷は冬の豪雪、春の雪解けによる被害、夏の豪雨災害と大変な1年でした。

市報おぢやも例年とは違う紙面作りとなり、震災関連の記事を最優先し、みなさんにお知らせしてきました。
来年こそきつと良い年になりますように・・・